



האוניברסיטה  
העברית  
בירושלים  
THE HEBREW  
UNIVERSITY  
OF JERUSALEM

# ירושלימה?

## כנס בינלאומי בירושלים

במלאת מאה וששים שנה למסעו של ל"א פרנקל למזרח ולרגל פרסום קובץ המחקרים אודותיו

An International Conference marking the 160th anniversary of Frankl's Journey to the East and the appearance of a collection of essays devoted to his Life and his Oeuvres

בית-ספר ג'ק, ג'וזף ומורטון מנדל ללימודים מתקדמים  
במדעי הרוח (ליד הגן הבוטני), אולם 530

כ"ד באייר התשע"ו, 01.06.2016

12:3 מושב ג' (יו"ר ד"ר מיכאל סילבר)

פרופ' ישראל ברטל,  
האוניברסיטה העברית

עברית שפה קשה? תרגומי מסעות ל"א פרנקל  
On Frankl's Travelogues in Translation

ד"ר מייקל מילר, האוניברסיטה  
המרכז-אירופית, בודפשט (אנגלית)

מהפכנים בגולה - חבורות הגולים בעקבות אביב  
העמים (1848)

Vienna on My Mind: Revolutionaries in Exile after 1848

ד"ר לואיזה הכט,  
אוניברסיטת פאלאצקי, אולמוץ (אנגלית)

הצגת הספר "ביוגרפיה קולקטיבית של פרנקל":

Louise Hecht (ed.) - *Towards a Collective Biography  
Ludwig August Frankl (1810-1894) - Eine jüdische Biographie  
zwischen Okzident und Orient*, Boehlau Verlag, 2016

14:00 ארוחת צהרים למרצים בקפטריית פרנק סינטרה  
(ע"פ הזמנה)

הוועדה המארגנת:

פרופ' ירון בן-נאה

ד"ר מיכאל סילבר

ד"ר יוחאי בן-גדליה

ד"ר לואיזה הכט

מתאמת:

הגב' גליה שאולי

08:45 התכנסות

09:00 מושב א' (יו"ר פרופ' ישראל ברטל)

ד"ר נח גרבר, אוניברסיטת תל-אביב

מבטים משתלבים על האוריינט היהודי:  
ל"א פרנקל ויעקב ספיר

Dovetailing Perspectives on the Jewish Orient:  
L.A. Frankl & Jacob Sapir

ד"ר יוחאי בן-גדליה, הספרייה הלאומית, ירושלים

"לבי באוריינט ואני בסוף מערב" - מסעו של  
פרנקל בעקבות יהודה הלוי

My Heart Longs for the East; Frankl's Journey  
in the Footsteps of Yehudah haLevi

פרופ' ירון בן-נאה, האוניברסיטה העברית

מבט חדש על הקהילה היהודית באסתאנובול

In the Eyes of the Beholder: Istanbul's Jewish  
Community in Frankl's *Nach Jerusalem*

הפסקת קפה (15 דקות)

10:45 מושב ב' (יו"ר פרופ' יעקב ברנאי)

פרופ' מרגלית שילה, אוניברסיטת בר-אילן

נשות המזרח בעיניו של פרנקל

Oriental Jewish Women in Frankl's Gaze

ד"ר דיטר הכט, אוניברסיטת גראץ והאקדמיה  
למדעים האוסטרית, וינה (אנגלית)

מכתבי ארנסטינה פרנקל במזרח

Ernestine Frankl's Letters to the East

ד"ר מיכאל סילבר, האוניברסיטה העברית (אנגלית)

מאחורי הפרגוד - אגדה ומציאות: ל"א פרנקל כמיתוגרף

Behind the Paravent - Legend and Reality: L.A. Frankl  
as a Mythographer

הפסקת קפה (15 דקות)

